

**Dodatok č. 1 k Rámcovej zmluve o dielo**  
**zo dňa 05.09.2022**  
uzatvorenej v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka  
**„Tlač mesačníka Pezinčan“**  
(ďalej aj „Dodatok“)

**Čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**Objednávateľ:** **Mesto Pezinok**  
Sídlo: Radničné námestie 7, 902 14 Pezinok  
IČO: 00 305 022  
DIČ: 2020662226  
Právna forma: Obec  
Štatutárny orgán: Ing. arch. Igor Hianik, primátor mesta Pezinok  
Osoby oprávnené konať vo veciach:  
a/ zmluvných: Ing. arch. Igor Hianik - primátor mesta Pezinok  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s. pobočka Pezinok  
IBAN: SK 02 5600 0000 0066 0200 6001  
Číslo telefónu: 033/6901120  
e-mailová adresa: eva.beladicova@msupezinok.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:** **DOLIS GOEN, s.r.o.**  
Sídlo: Stará Vajnorská 11, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04  
IČO: 35 732 431  
DIČ: 2020268745  
IČ DPH: SK 2020268745  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Štatutárny orgán: Radko Suchár, konateľ  
Osoby oprávnené konať vo veciach:  
a/ zmluvných: Ing. Francesca Röthová a Ing. Andrej Hrušovský  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
IBAN: SK30 1111 0000 0013 0672 1008  
Číslo telefónu: 00421 915 972 192  
e-mail: info@dolisgoen.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle Rámcovej zmluvy o dielo zo dňa 05. septembra 2022 „Tlač mesačníka Pezinčan“ (ďalej len „Rámcová zmluva“) a v súlade s ust. § 18 ods. 3 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok :

## **Článok I. Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 05.09.2022 Rámcovú zmluvu o dielo, predmetom ktorej je zhotovenie diela označeného ako „Tlač mesačníka Pezinčan“.
2. Zhotoviteľ sa v zmysle Článku II. Predmet zmluvy bodu 2.6. Rámcovej zmluvy zaviazal k výrobe periodika v rozsahu 12 strán / 16 strán a periodicite 13 x 12 strán / 2 x 16 strán.
3. Objednávateľ sa v zmysle Článku II. Predmet zmluvy bodu 2.8. Rámcovej zmluvy zaviazal k poskytnutiu potrebnej súčinnosti a v zmysle Článku III. Cena a platobné podmienky bodu 3.1. Rámcovej zmluvy sa zaviazal uhradiť zhotoviteľovi celkovú sumu za zhotovenie diela na bankový účet zhotoviteľa vedený v banke Slovenská sporiteľňa, a. s.

## **Článok II. Predmet Dodatku**

1. Predmetom tohto Dodatku je zmena (i) bankového spojenia zhotoviteľa, (ii) dohodnutej periodicity a rozsahu tlače v dôsledku jedno rázovej potreby uverejnenia politickej reklamy v mesačníku Pezinčan v septembri 2022, (iii) lehoty na odovzdanie tlačových podkladov, (iv) celkovej ceny diela a (v) Prílohy č. 1 k Rámcovej zmluve.
2. Na základe vyššie uvedeného sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku, predmetom ktorého je zmena záhlavia, ktorý sa v časti údajov zhotoviteľa, konkrétne bankové spojenie a IBAN, mení nasledovne:  
  
*„Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
IBAN: SK30 1111 0000 0013 0672 1008“*
3. Na základe vyššie uvedeného sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku, ktorého predmetom je zmena Článku II. bodu 2.6. Rámcovej zmluvy, ktorý sa v časti rozsah a periodicita mení nasledovne:  
  
*„Rozsah: 12 strán / 16 strán / 20 strán  
Periodicita: 13 x 12 strán / 1 x 16 strán / 1 x 20 strán“*
4. Na základe vyššie uvedeného sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku, ktorého predmetom je zmena Článku II. bodu 2.6. Rámcovej zmluvy, ktorý sa na konci dopĺňa o nasledovné znenie:
5. *„Zmluvné strany sa dohodli na tlači 20-stranového čísla mesačníka Pezinčan, ktorá sa uskutoční jedno rázovo v mesiaci september 2022, a ktorým sa nahradí jedno 16-stranové číslo mesačníka Pezinčan. Cena za 20-stranové číslo v náklade 11 250 kusov je dohodnutá na 1 516,50 € bez DPH a jednotková cena na 0,1348 € bez DPH. Náklad v počte 11 250 kusov zhotoviteľ pri balení rozdelí na dve časti, a to 10 720 kusov (na distribúciu) a 530 kusov pre internú potrebu objednávateľa. Pre vylúčenie pochybností platí, že toto ustanovenie je taktiež zmenou Návrhu na plnenie kritérií - Cenová*

*ponuka, ktorý ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že pôvodný Návrh na plnenie kritérií zostáva v platnosti v tej časti, v ktorej nie je v rozpore so znením zmluvy, predovšetkým s týmto bodom zmluvy. V prípade rozdielu medzi znením Prílohy č. 1 a zmluvy má prednosť znenie tejto zmluvy.“*

6. Na základe vyššie uvedeného sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku, ktorého predmetom je zmena Článku II. bodu 2.8. písm. a. Rámcovej zmluvy, ktoré znie nasledovne:

*„a. odovzdať zhotoviteľovi v elektronickej forme tlačové podklady najneskôr 2 pracovné dni vopred, a to:*

- na FTP serveri: adresa .....*
- prístupové práva: .....*
- meno:.....*
- heslo:.....*
- nátlacky strán alebo predlohy autotypii, pri ktorých sa vyžaduje dodržanie farebnosti*
- každý film musí byť označený minimálne dvomi pasovacími značkami s označením farebnosti*
- lineatúra rastra 40L/cm“*

7. Na základe vyššie uvedeného sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku, ktorého predmetom je zmena Článku III. bodu 3.1. Rámcovej zmluvy, ktorý znie nasledovne:

*„3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie každého diela, t.j. výroba každého čísla periodika podľa špecifikácie uvedenej v čl. 2. tejto zmluvy a v jej prílohách, vrátane jeho dodania, bola stanovená na základe výsledku postupu verejného obstarávania „Tlač mesačníka Pezinčan“ vyhláseného mestom Pezinok a ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.*

*Celková cena diela bez DPH 16 474,5 EUR*

*DPH 20% 3 294,90 EUR*

*Celková cena diela s DPH 19 769,4 EUR*

8. Ostatné ustanovenia Rámcovej zmluvy ostávajú nedotknuté.

### **Článok III. Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoje zmluvné prejavy urobili na základe ich pravej vôle, slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne.

3. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že sa podrobne oboznámili s celým obsahom tohto Dodatku, že mu rozumejú a nemajú k nemu výhrady, pripomienky alebo návrhy na doplnenie a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
4. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej zmluvy. Je vyhotovený v troch vyhotoveniach rovnakej platnosti a záväznosti, dve vyhotovenia sú určené pre objednávateľa a jedno vyhotovenia pre zhotoviteľa.

V Pezinku, dňa.

V Bratislave, dňa....27.9.2022.....

**Mesto Pezinok**  
Ing. arch. Igor Hianik  
primátor mesta Pezinok

**DOLIS GOEN, s.r.o.**  
Radko Suchár  
konateľ